

Amtlicher Anzeiger

für Deutsch-  Ostafrika.

Herausgegeben vom Kaiserl. Gouvernement von Deutsch-Ostafrika.

Beilage zur Deutsch-Ostafrikan. Zeitung No. 44. (VI. Jahrg.)

V. Jahrgang.

Daressalam, 29. Oktober 1904.

No. 27.

Inhalt: Bekanntmachung betr. Schaffung einer neuen Hafen-Marke. — Bekanntmachung II. betr. Waldreservate. — Runderlass betr. Erinnerung an einen Gouvernements-Befehl. — Bekanntmachung betr. an Missionsschulen zu gewährende Prämien. — Bekanntmachung betr. einen verloren gegangenen Check auf die Hauptkasse in Daressalam. — Verfügung betr. Aufhebung der amtlichen Messen in Pangani. — Personalnachrichten. — Postnachrichten für November 1904.

Bekanntmachung.

Der Stamm des östlich von Ras Makabe stehenden, in den Segelanweisungen für die Deutsch-Ostafrikanische Küste, Seite 68 bei der Einsteuerung in den hiesigen Hafen als gute Marke bezeichneten grossen Affenbrodbaumes, ist zur besseren Kenntlichmachung bis zu einer Höhe von 6 m weiss gestrichen worden.

Daressalam, den 10. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
I. V.
Stuhlmann.

J.-No. VI. 2277.

Waldreservate.

Bekanntmachung No. 2.

Auf Grund der Waldschutzverordnung für Deutsch-Ostafrika erkläre ich hiermit die nachgenannten Kronlandsflächen zu „Waldreservaten“.

Nummer	Name	Lage	Ungefähre Grösse	Begrenzung
--------	------	------	------------------	------------

a. Bezirk Daressalam

8	Sachsenwald	Zwischen Mbaruksruh, Jambo und Kitschwele.	2100 ha	Durch Grenzsteine.
9	Vikinduwald	Zwischen Vikindu und Niantanga.	1600 ha	Desgl.
10	Massengaliawald	In den Jumbenschaften Massengalia und Kibudi.	2600 ha	Desgl.
11	Puguwald	Zwischen Kisserawe und Pugu.	1900 ha	Desgl.

b. Bezirk Wilhelmstal

12	Mkussuwald	Zwischen Fahrweg Wilhelmstal-Kwai, Reitweg Magamba-Gare und dem Mkussuwald der Trappistenmission Gare.	290 ha	Durch Cementblöcke und Naturgrenzen.
13	Ndemciwald	Zwischen Bumbuli und Wuga, Land Wuga, bei Kwilo.	300 ha	Naturgrenzen.

c. Bezirk Bukoba

14	Rubarewald	An der Karawerebucht, zu beiden Seiten des Kismenebaches.	140 ha	Künstliche Grenzzeichen und natürliche Grenzlinien.
----	------------	---	--------	---

In den Waldreservaten ist die Gewinnung von Walderzeugnissen jeglicher Art — vorbehaltlich wohlverworbener Rechte Dritter — untersagt und dem Fiscus vorbehalten.

Zuwiderhandlungen werden nach §§ 7 und 10 der Waldschutzverordnung mit Geldstrafe bis zu 1000 Rp. oder mit Freiheitsstrafe bis zu 3 Monaten, sowie mit Einziehung der verwendeten Werkzeuge und Geräte und der widerrechtlich gewonnenen Erzeugnisse bestraft.

Daressalam, den 21. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
I. V.
Stuhlmann.

J.-No. VIII. 2266.

Runderlass

an sämtliche Dienststellen.

Der Gouvernements-Befehl No. 14 v. 30. XII. 1897 — 9052. I. — betr. Mitteilung über eingetretene Personal-Veränderungen der Gouvernements-Angehörigen — wird hiermit in Erinnerung gebracht.

Daressalam, den 18. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
In Vertretung
Stuhlmann.

J.-No. I. 4334.

Bekanntmachung.

Das Gouvernement ist auch in diesem Jahre bereit, denjenigen Missionsschulen, in welchen die deutsche Sprache gelehrt wird, für gute Leistungen und Fortschritte ihrer Zöglinge in der deutschen Sprache, soweit die vorhandenen Mittel reichen, Prämien zu gewähren.

Die Leiter der Missionsschulen wollen diesbezügliche Anträge wie bisher bei den zuständigen Bezirksämtern bezw. Militärstationen zur Vorlage bringen. Die Leistungen und Fortschritte der Schüler werden alsdann durch eine von dem Bezirksamtman oder Chef der Militärstation unter eventueller Zuziehung eines Gouvernementslehrers vorzunehmende Prüfung festgestellt und darnach die Prämien bemessen werden.

Daressalam, den 21. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
In Vertretung
Stuhlmann.

J. No. IX. 4284.

Bekanntmachung.

Der Boy Mumm hat im Monat Juni 1902 in Schirati bei der Stationskasse daselbst einen Betrag von 160 Rupie eingezahlt. Der unterm 7. Juni 1902 ausgestellte Check No. 22, zahlbar bei der H. K. in Daressalam an den Boy Mumm bzw. den Vorzeiger ist angeblich entweder verloren gegangen oder im August 1902 zwischen Tabora & Kilimatinde durch Diebstahl in Verlust geraten. Die Gouvernementskassen werden bei Vermeidung der Ersatzleistung an den Geschädigten angewiesen auf den Check keine Zahlung zu leisten. Im Falle der Präsentation wolle der Check eingezogen und dem Gouvernement vorgelegt, sowie gleichzeitig der nächsten Gerichtsbehörde Kenntnis gegeben werden, damit gegen den Vorzeiger eventuell ein Strafverfahren eingeleitet werden kann.

Daressalam, den 23. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
In Vertretung
Stuhlmann.

J. No III. 8545.

Runderlass.

Zufolge Feststellung des Bezirksamtes kann für Pangani ein Weiterbestand der amtlichen Messen gouvernementssseitig nicht mehr als Bedürfnis anerkannt werden.

Mit Bezug auf den Schlusssatz des § 3 der Vorschriften über die Verpflegung des europäischen Zivil- und Militärpersonals vom 30. April 1896, L. G. No. 66, wird daher deren Auflösung längstens mit Ende November dieses Jahres angeordnet.

Daressalam, den 28. Oktober 1904.

Der Kaiserliche Gouverneur
I. V.
Stuhlmann.

J.-No. III. 8643. 04

Personalmeldungen.

Kaiserl. Gouvernement. Seine Majestät der Kaiser und König haben Allergnädigst geruht dem Referenten Dr. jur. von Spalding und dem Bezirksamtman Vortisch für die Dauer ihrer Verwendung im Kolonialdienst den Character als Kaiserl. Regierungsrat sowie dem Hauptzollamtsvorsteher Broschell den Kronenorden vierter Klasse zu verleihen.

Der kom. Sekretär Korth ist am 31. August ds. Js. aus dem Dienst des Gouvernements ausgeschieden.

Der Bezirksamtssekretär Langheld ist zum 1. Januar 1905 in den Ruhestand versetzt worden. —

Eingetroffen vom Heimatsurlaub in Daressalam: mit R. P. D. „Kaiser“ am 12. ds. Mts. Bureaughelfen Wiegand und Nippgen II, neu: com. Sekretär Thiesen; mit Dampfer des oesterr. Lloyd bis Zanzibar am 16. ds. Mts. Wegemeister Drescher; mit „Prinzregent“ am 22. ds. Mts. Sekretär Brandenburg; in Tanga: am 20 ds. Mts. mit „Prinzregent“ Bahnmeister Evers, Lehrer Ramlow für Bagamojo; neu: Botaniker Dr. Braun für Amani.

Mit Heimatsurlaub haben Daressalam verlassen: Bezirksamtssekretär Michels und Werkstättenvorsteher Feddern mit R. P. D. „Kaiser“ am 18. ds. Mts.

Von Dienstreise zurückgekehrt: Hauptzollamtsvorsteher Broschell, eingetroffen in Daressalam mit R. P. D. „Prinzregent“ am 22. ds. Mts.

Kaiserliche Schutztruppe: Eingetroffen: Hauptmann Nigmann von Iringa, Zahlmeisteraspirant Hüttig, Feldwebel Lemke u Colberg vom Urlaub, Unteroffizier Ehrhardt von Mgera, Sanitätsunteroffizier Bach von Pangani.

Versetzt bezw. kommandiert: Oberleutnant Abel mit Sonderauftrag des Gouverneurs nach dem Moschibezirk, Zahlmeisteraspirant Hüttig zur 11. Kompagnie Muansa, Feldwebel Lemke zur P. A. hier, Feldwebel Colberg zwecks Verwendung bei der Bezirksnebenstelle Kilossa zur P. A. Morogoro.

Eingetroffen: Oberarzt Dr. Stolowsky und Feldwebel Hess von Morogoro.

Beurlaubt: Hauptmann Nigmann, Oberarzt Dr. Stolowsky, Feldwebel Wulff.

Befördert: Durch A. K. O. vom 15. 9. 04., Leutnant Frhr. v. Nordeck zur Rabenan zum Oberleutnant.

Ausgeschieden: Durch A. K. O. vom 15. 9. 04. Leutnant Graetz am 30. 9. 04., behufs Rücktritts in Kgl. Sächsische Militärdienste; ferner Sanitätsunteroffizier Kubbutat am 31. 8. 04.

Eingetroffen: Hauptmann Merker von Moschi, Oberleutnant Fischer, Leutnant Keil, Stabsarzt Dr. Philipps, Unteroffiziere Holzhausen und Schmidt neu bezw. vom Urlaub.

Versetzt bezw. kommandiert: Sergeaut Schmidt zur 11. Kompagnie Muansa, Unteroffiziere Lutat zur 4. Kompagnie Abteilung Kilimatinde, Holzhausen zur P. A. hier, Schmidt zur 9. Kompagnie Abteilung Udjidji.

Postnachrichten für November 1904.

Tag	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten.	Bemerkungen.
1.	Abfahrt des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ nach Ibo und den Südstationen.	
1/2.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen und Zanzibar.**)	
3.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	
5.)*	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen.	
9.	Ankunft eines „D.O.A.L.-Dampfers von Durban.	
10.	Ankunft des R.-P.-D. „Präsident“ aus Europa.	
10.	Ankunft des D.O.A.L.-D. von Bombay (über Mombassa, Tanga u. Zanzibar).	Post ab Berlin 15. 10. 04.
10.	Ankunft des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ von den Südstationen und Ibo.	
10.	Abfahrt eines D.O.A.L.-Dampfers über die Nordstationen, Mombassa, und Lamu nach Bombay.	
11.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Nordstationen und Zanzibar.	
11.	Abfahrt eines österreichischen Lloyd-Dampfers von Zanzibar nach Europa.	
12.	Abfahrt des R.-P.-D. „Präsident“ nach Zanzibar.	
12.	Abfahrt eines D.O.A.L.-Dampfers nach Durban.	
12.	Abfahrt des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ nach den Südstationen und Ibo.	
13/14.)*	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen und Zanzibar.**)	
14.	Ankunft des R.-P.-D. „Präsident“ von Zanzibar (über Bagamojo).	
14.	Ankunft eines Oesterr.-Lloydampfers aus Europa in Zanzibar.	
15.	Abfahrt des R.-P.-D. „Präsident“ über Tanga nach Europa.	Post ab Berlin 26. 10. 04.
18.	Ankunft des R.-P.-D. „Kronprinz“ von Europa.	Post an Berlin 8. 12. 04.
18.	Ankunft eines D.O.A.L.-D. von Bombay (über Lamu, Mombassa und Zanzibar).	Post ab Berlin 29. 10. 04.
18.	Ankunft des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ von Ibo und den Südstationen.	
18.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	
19.	Ankunft des englischen Dampfers aus Europa in Zanzibar.	
19.	Abfahrt des R.-P.-D. „Kronprinz“ nach Mozambique, Beira, Durban pp.	Post ab Berlin 28. 10. 04.
19.	Abfahrt des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ nach den Südstationen und Ibo.	
20.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen.	
24.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Nordstationen und Zanzibar.	
24.	Abfahrt eines englischen Dampfers von Zanzibar nach Europa.	Post an Berlin 18. 12. 04.
26.	Abfahrt eines Gouv.-Dampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss an die französischen Postdampfer nach und von Europa.	
27.	Abfahrt eines französischen Dampfers von Zanzibar nach Europa.	
27.	Ankunft des R.-P.-D. „Feldmarschall“ von Durban.	Post an Berlin 17. 12. 04.
27.	Ankunft des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ von Ibo und den Südstationen.	
28.	Abfahrt des R.-P.-D. „Feldmarschall“ über Zanzibar und Tanga nach Europa.	Post an Berlin 17. 12. 04
28.	Abfahrt eines D.O.A.L.-Dampfers über Zanzibar, Tanga und Mombassa nach Bombay.	
28.	Ankunft eines französischen Postdampfers aus Europa in Zanzibar.	
28.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers (mit Europapost) von Zanzibar.	
28./29.	Ankunft eines Gouv.-Dampfers von den Südstationen und Zanzibar**).	Post ab Berlin 8. 11. 04.
29.	Abfahrt des D.O.A.L.-Dampfers „Safari“ nach Ibo und den Südstationen.	

Anmerkungen: 1) *) Die mit einem *) bezeichneten Südtouren fallen, wenn kein besonderes Verkehrsbedürfnis vorliegt, aus. 2) Zanzibar **) bedeutet: Zanzibar wird nur bei besonderem Verkehrsbedürfnis angelaufen.